Vol. 24 No. 6862 Saturday, December 7 1929 **TAIRIKU NIPPO** 昭和四年十二月七日（土曜日）第六千八百六十二號

# 大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）六ヶ月七拾五仙 四ヶ月武拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
株式會社大陸日報社 晩香坡市東カドバ街二一五番 電話ダ五五三三
社長 山崎寧 發行所

## 武功者を遇するの途（一）

○ヴイクトリヤ・クロッス

昨六日、キャナヂアン・クラブでは、ホテル・ヴアンクーバーに晩餐會を開いて、ベック大佐に敬意を表した。

同大佐は、ヴイクトリヤ・クロッス勳章の保持者である。――先月十一日の休戰記念日に、全英帝國内の同勳章受勳者が、英國皇室に招待されて、本國のロンドンに參集せる折、同大佐も、招待に列り、歸朝に歸つて來たのを歓迎の意味に於て、晩餐會が開かれたのである。

× ×

由來、ヴイクトリヤ・クロッスは一八五六年の一月二十九日――クリミヤ戰爭の終末に、ヴイクトリヤ女皇によつて創定せられ、其の表面に銘記しある通り、戰場の「勇者」に授與せられるものと知られてゐる。

而して、僅少ながら、年金の附いてゐる點などは、日本の金鵄勳章に似てゐるのであるが、唯だ、ヴイクトリヤ・クロッスの場合に於ては、日本のもの、如き、金鵄の裝飾がなく、從つて、半の所謂のメダルに過ぎず、其の上、獨り軍人のみならず、又、婦女までも之を受領し得ることゝなつてゐる。

同時に、ヴイクトリヤ・クロッスの方は、金鵄勳章の如き、等級制度にはなつてゐない。――即ち、大將も、兵卒も、將軍婦も、いやしくも、戰場の勇者たらんものには、平等の敬意を拂つてゐるものである。

× ×

右の、武功者に對する無階級の特遇は、逸に、デモクラチックな英國らしい所である。

それと同時に、大陸の武功者の勳功を忘れず、大戰後十一年の今日に於て、英國皇室の名に於て全英帝國の各地より、ヴイクトリヤ・クロッス保持者の全部を招待せる來は、これ亦、英國風の、平厚さであるといへる。

それに對し、加奈陀の鐵道、船會社の全部は無賃往復の特權を與へて、武功者を厚遇する事を忘らなかつた。

而して、右の招待より歸國すれば、上記の如く、その郷人たちは、宴會を開いて、これに、至上の敬意を拂げてゐるのである。

（未完）、

其の時々の事ども

## 印度に於る英人の政治

ラス・ビハリ・ボース

（十三）

大觀が終るや否や、英國政府は自治の實際形式をインドに與ふる代りにローラット法として知られる法令を採用した、それはあらゆるインド人の生命、自由、財産に對する力を警察官、行政官に賦與するものであつた。此の法令のお蔭で司法官は無力となり、行政官が非難されることなく、好むがまゝに振舞ふことが出來た。インド人はこの法令に抗議した。法令拒否同盟が國内到る所に開かれた。同盟の會合がパンジャブ州の有名なる都會アムリツアルの、ジャリアンワラ・バッグ（公園の名）に開催された。其處には五千人以上の群集まつたが、英國軍隊のダイヤア將軍は軍隊を率ゐて襲ひ來り、何等の警告をも與へず、北處に集まる人々を射撃し始めた。その結果五百のインド人は即座に殺され、千五百人は重傷を負はされた。

○

このアムリツアルの殺は暴帝治下のロシヤの日曜殺にも比すべきであらう。是が爲めインド人のあらゆる階級の間にインドに於ける英國支配に對する不信不滿が抑し擴がつたのである。此時に際して英國官吏及び英國退職官吏其他がダイヤア將軍のために英貨二萬磅の金額を割捐してまで此虐殺を支援したことはこゝに述べておく必要がある。將軍こそは一九一九年四月十二日に行はれたる武裝せざるインド男女兒童虐殺の中心人物なのである。

○

ヴアレンタイン・チロール卿は該問題を取扱つて次の如く記述してゐる。

『恐らく英國人自らも彼等（宣教師其他）がダイヤア將軍の行動に幾成したる點に於ては常に反對するであらう。而も余は二年後に現場を訪れ事件に關するダイヤア將軍の手記を讀むに及んで、一九一九年四月十二日を英國統治史上の凶日と看做さざるを得なかつた。ダイヤア將軍は疑ひもなく彼が目的を貫徹した彼が言に從へば其目的とはパンジャブ全土に恐怖を打ち込むにあつたのだ。然し余は信ずる、歴史は矢張り彼に與へられた非難を書き殘すであらう。……あらゆる階級のインド人の間にこの虐殺は强烈なる怨恨の情を激發した。ガンヂーはこれを「惡魔的」と非難した。而して、それは何ものよりも惡魔的政府と其陰に横はる惡魔的文明に反對して彼が說いたところの非協同運動にインドの大部分を追ひ込む役目を果したのである』

○

事實においても、從來穩健派の人々でさへかゝる殘虐なる行爲に憤慨し、インド獨立黨の行動と一致するに至つたのである。印度民衆を狂ひたるために、英國政府は一九一九年の印度政府法令を通過せしめ、インドに於ける一種の廢せる立法會議を起し各州知事にインド人補佐役を任命した。（續く）

◇閲だより◇

## 緊縮風と昨今の百貨店

尾藤一豊

曰く「特賣出し」曰く「破格大安賣」曰く「特賣第一、々、々、もう既に年の暮にでもなつたかの樣に、街を彩る旗やポスターなど目まぐるしい中に、大阪市内各百貨店を始め、商店は今や多物賣出しの行列に大忙がサテ此緊縮風の吹き荒ぶ中に、百貨店から見た昨今の景氣はどんなものか、世間が不景氣でも、お構ひなく、ヂリ〳〵と緊縮續を尽してきた、百貨店も、今度の緊縮風吹けば、ピンと應へたと見ゆる位上げも例年に比べてウンと減り、ある百貨店では三割から減つたと云つてゐる。

◇

◇

冬物の賣出しは、九月に入り一時氣候がグッと降つたので、相當に賣れたから、この分なれば、一安心前途を樂觀したが、それも東の間、其後氣候が變調に陥かくなつたので、賣行きが鈍くなつたが、更に官吏の一割減俸の影響が響いて、遂に百貨店にも、生産地にも服の底まで不景氣がシミ込んだといふ。

◇

これを昨年に比して賣行きの振はないのは、矢張り世金融の思ひ掛けない方面では貿易の賣行きが振はない事で、これは緊縮から、夜遊かしや、無駄の遊びをしないこと、又身體を慈くしても除り神經質に服裝する樣な事がなくなつた爲めらしいとは、隨分世智辛い話であるが、愚して今度の緊縮は、生活必需品とか、着物で云へば通常着と云つた樣な、値段の低いものが反つて緊縮され、これに反して、外出着とか、禮式用の此際節約されるだらうと思はれる物が、平常より寧ろ良い賣行きを示してゐるのは、妙な現象である。七五三をナカ〳〵盛んらしい、がこれは親心で仕方がない。

◇

一つ次に緊縮で却つて增加したのは婚禮の費で、それは此際お仕度も贅沢に出來ると云ふのが原因らしく、御大典で平年より多かつた昨年よりも、更に今年は增加してゐると云ふから、詰り濱口緊縮首相は緊結びの神樣とも云へる譯だが兎も角斯うした一部分の景氣は別として、何んと云つても、金體から見れば、近年にない恐ろしい不景氣で、何處の商店でも、平年より三割方も賣行きが悪いとこぼしてゐる。

晩市東（ステングス街一九三）（メイン街角ドウソン建築内）第二二八號室 内科、神經系病科 泌尿生殖器科 公認 米國醫學士 齋田榮 ドクトル・オヴ・オステオパシー 電話シー七五五七 住宅ハイ貳壹貳五アール 留守中シー八六八六

東カドバ街三六八 醫 日下清方 電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八 醫士 石原明之助 電話ハイ壹壹壹

◉ビーシー州公認齒科醫 バンエル街二一〇 下高原醫院内 影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院 ドクトル 三宅榮壽 東ステングス街一九三 電話シーモア八六八六 住宅電話ハイ二一二五アール

江間式心身鍛錬法講師 面川寛之助 晩市バンエル街三九六 ホテルウオールド三〇六號室 電話ドグ四六二五アール 不在の節はシー三七八八

◇法律事務代理業 土地賣買運搬 晩市バンエル街二五〇 御藥と化粧品 文化商會 電話シー四〇八七

◇ケンピトル ピヤノ會社

◇モントリオル 大陸傷病保險會社

◇モントリオル 生命保險會社

右三社の日本人部總代理店 貴樂は人生のオアシスなり 傷病保險は萬人の生活を保證す 右何れも御望の方へ說明書送呈す 晩市ゴーア街一三〇 向上之社 山田事務所 主任 山田昌則 電話 事務所ドグ三二六四 住宅ハイ四四七二ワイ

◇眼病者及壯眼者の眼養素「スマイル」一弗 ……は豫防治療劇でいつもあなたの眼を水晶のやうに美しく生き〳〵とさせる美眼料でもあります……

▲日本への土産品も特別大勉强

寫眞 バンエル街三七九 松岡寫眞館 電話シーモア五五六七

The Yokohama Specie Bank 822 3rd Ave., Seattle Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917

資本金 壹億 積立金 壹億八百五十萬圓

○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
○爲替送金 無手數料にて金國各地へ最も迅速且丁寧
○世界各大都市に支店又は代理銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候

横濱正金銀行 シャトル支店

○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月以上年五分總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便貯金名） The Sumitomo Bank of Seattle 802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利四分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇當桑案内、預送金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい

米金預金 定期預金六ヶ月年四分 特別定期預金一ヶ年四分五厘 貯蓄預金年三分五厘 月割預金年四分四毛

シアトル 住友銀行

株式會社 住友銀行本店 大阪市北區五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA East End Branch Vancouver, B. C.

資本金 預金 貸付金 前年度純利益 ○七億七百萬弗 ○九億○百萬弗 ○五百八十萬弗

◉當座預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい

ロイヤル銀行 メーン及ステングス街角 電話シーモア四九〇六

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

517 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent

美港發 十二月十四日 十二月廿八日 一月十一日 一月廿五日

▲安全▲快速▲巨船▲快速 ジャクソン マッキンレー グラント クリーブランド

横濱着は午前七時、船内には日本食、日本風呂、日本人コック、ウエイターが居ります……美港行船切符及美港上陸荷物は本船横濱に本船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇、晩市より美港本船乗込迄入費の要なし

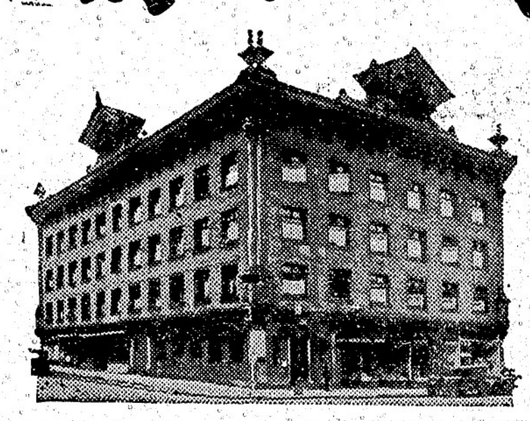
凡ての御用務は左記へお申越下さい

松山商會 青木 中山事務所 大正 米吉

晩市パウエル街三九六 日本人部主任 木下善一氏

◉貯蓄預金 ◉當座預金 ◉公債賣買 ◉信託預金

日加特萬



◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて最迅速に御取扱ひ申候

◇最近締切日 ジャクソン 十二月十三日（金曜） ろんどん丸 十二月十七日（火曜）

社會貯蓄同合加日 晩香坡市ウエンバ街三九八 電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO. P. O. Drawer 130 393 Powell St. Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へお貼付け下さい

OSK LINE 運賃

| 船名 | 出帆 | 美隆丸 |
|---|---|---|
| あらびあ丸 | 美隆丸 | 十二月十日 |
| ▲ろんどん丸 | 十二月十八日 | |
| ありぞな丸 | 十二月十七日 | 一月三日 |

（▲印は晩香坡滯船）

晩市代理店 美府代理店 Empire Shipping Co. Ritter Consolidated, Ltd.

○三等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限一等横濱迄一五五弗
日本行三等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符呈上

大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店

晩香坡市 日加貯蓄 日加用達會社 中山義一事務所 水原代理事務所 大亜堂北村商會 プリンスルパート 持田平夫

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

期滿 特別配當

加奈陀サン生命保險會社は、一九二九年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し

十ヶ年掛の分は壹百弗
十五ヶ年掛の分は百廿五弗
廿ヶ年及廿五ヶ年掛に對しては

壹百五拾弗 を支拂ひます

是れは毎年多額の配當を與れる外です

晩市東カドバ街參百番 電話ダグラス五五九九

代理店 中野保險 主任 中野庄輔 伊澤兵之助 小林頭英俊 岡田貞二 島熊太郎 加藤成一郎 横瀬宗一郎 古林幹一 松村雄 末記

メーン街壹壹二 ターメー自轉車店 電話ダグラス五五九九

UDL 酒井 古陀 ライウ 加奈 スキー

芳香！ピリッと來る ケツキ！只此古酒 カナデヤンライ ハイボールによつて得らる

漸く冷氣肌をさす此頃一パイ陶然の氣分は苦を忘れ寒さを知らず是れ百藥の長

政府の販賣所にてユーデーエルを御忘れなく御注文あれ

一オンス入 二弗 クオート 三弗

此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

UNITED DISTILLER LTD. Vancouver, B. C.
晩香坡 ユーナイテッド釀造會社

事業投資、抵當、保險、土地 家屋賣買賃貸業 西ペンダー街四一四 Gillespie, Hart & Todd, Ltd. Victoria and Vancouver 電話シーモア九三八〇

諸種鍛冶仕事修繕物 山林用具ウインチ類メシン仕事 晩市アレキサンダー街三〇九 オルソン鐵工場 電話ドグ三五四二 M. O. Olson Iron Works

火災海上自動車保險 島農園不動産賣買 晩市西マリン街一三〇 電話マーボール一三〇 ダブリユー・チーシムブリン W. G. Simpson

プレストライト又はエキサイドバタリ其他諸種バタリチャヂング及スターター・セルレーター修繕 皆樣の御檢分を希望します 晩市グランビル街と第十一街角 フェアビュー・バタリ・サーヴィス Fairview Battery Service

如何なる商賣にも必要なるナショナル・キャシ・レヂスター價格七十五弗以上支拂容易無利子 The National Cash Register Co. of Canada Ltd. シーモア街五七〇電話シー四九七一 手取次販賣 J. T. brownrigg

鑄造物の御用なら何仕事でも、シュペリアキャスチングの製造所です パウエル街五〇三 メーンランドフアウンドリ 電話バイ六九二 Mainland Foundry Co.

Sun Life

玉城益榮 Rn. 1. Stafford Block Lethbridge Alta.

土生市太郎 松岡治郎 自宅電話ダ五三六三

Toric Ophthalmic Registered 118 Hastin Vancou

Zeiss Punk は最も完 レン

トリツク眼鏡店 西（スチングス街一九三）ウッドワード商店の向側

流れ山

万上味淋

酒 富久娘 酒

笑ふ門には福來る
樂しき家庭に
『富久娘』

飲み口が良い
醉ひ心地のよい
最上保健の酒

久しく品切の處十二月十四日のエンプレス船で多量に參ります
今後は品切にならぬ樣引續き參りますから御便宜の政府酒販賣所から御買求め下さい
特にクリスマスに正月用には
「富久娘」『万上味淋』
と御指定下さい

御料理の着味料として
お正月の御屠蘇として
同胞家庭に
なくてはならない
日本最優秀の
流れ山万上味淋

此の廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載されたものではありません

筋違、肉離、關節外れ、氣絶等を親切丁寧に治療の御需めに應じます
ワター街三〇タミナスホテル内
電話シー九三四五　磯部定次郎

諸種皮帶修繕
總ての皮帶類
ベルトセメント防水皮セメント
バラタセメント
晩市東ヘステングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros. Belting

齒科
晩市開院十有餘年の經驗にて最も精巧完全に然も他よりずつと安價に特に日本人の御客を歡迎します
齒科醫 雷夢熊
Dr Laule Moun Hong
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

預金は
七歩保證利子附
晩市シーモア街五二五
ヨークシヤビルディング
電話シーモア七二九八
Prudential Saving and Loan Association
102-103 Yorkshire Bldg.

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二

齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します

Coyle MADE IN B.C. BATTERIES
FACTORY 1481 VENABLES ST. VANCOUVER, B.C.
ポートに自動車にレチオに何時バタリーの必要が出來ても常に御忘れなく（コイル）を御求め下さい
値段に對しては最上の滿足を得ます

葬儀一式
弊社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百二十弗、百三十五弗、百五十弗、百六十五弗、百七十五弗、百八十五弗、百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料（棺）及客自動車（ハス自動車）及自費
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東ヘステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

葬儀一式
最も殷備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八ペジュー六〇八

永年の經驗と設備の完全は
多年日本人諸君との御取引の賜として最も御滿足に最も完全にプラマー仕事一切を割安に致します
流し ヒーター 便所
流罐コイル其他
プラマー仕事一切
晩市東ジョージヤ街三三一
電話ドグラス三五四
W. A. BROWN LTD.
ブラマー登記濟

ジンヂヤエール
はクロスの
アムバスダーを
御求め下さい
電話フエアモント一一七三

○CHRYSTAL QUALITY WOODWORK
一アド、シツサ
表店木堅
スーケーヨシ
もで時何は積見
九七八一街トーバルブ市晩
會商ルタスリク●一イ
三九三イ八話電
E. Chrystal & Co. Ltd.

株券や債券の
御用なら、新築の
本社へ
總て最新の設備と便宜を有して居ります
ハウ街五四〇
BB
ブランリン、ブラウン商會
電話シー二一四
二二三二四二五
Branson, Brown & Co. Ltd.
Investment Bankers and Stock Brokers

店の設備
ウオールケース、ショーケース、ストアフロント等割安完全
晩市東三街一四八電フエ四二
アクメ・キャビネット製造所
Acme Cabinet Works

漁船
諸君の漁船を吾等の帳簿に記錄下さい短時日の間に賣却出來ます
又何誰にも頃合の船を御世話いたします
諸種船舶賣買業
晩市西デーヂヤ街一九二五
カー商會
電話ツリニチー六三五〇
"Ker" Co., 1925 Georgia W.
Vancouver B. C.

求日本人
一兩名相當教育ある者には有望のポジションです
大陸日報社宛照會
Globe Investment Co.

ロックガス
最上の天然瓦斯
最新ガスレンヂを皆さんの臺所に設備なさい
御家庭内を通じてガスパイプの開閉自在の便利を與へるのはロックガスであります
今日より左記（御照會下さい
晩市リチャード街七六七
電話シーモア五一五〇
B. C. Rockgas Ltd.

卸値電氣器具
エヂソン、マツダランプ
商店並に家庭用品一式
晩市西ペンダー街二七
ゴー・エンド・タムソン
電話シーモア三三〇二
Gough & Thomson

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド・トムソン葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三二
電話（晝夜）シーモア貳貳貳

プラマー仕事暖爐裝置
シートメタル仕事一切
晩市バラード街一七四
電話ドグラス四一四七
The Hodgson Plumbing & Heating Co. Ltd.

船舶仕事
ビーシー州最大の獨立せるペーカリーであつて卸賣を專門とし他會社の樣に消費者に直接に賣りません
ブラウンブレード
ビーケーキ
BB
ベネブル街一四六〇電話ハイ八四
ブラウンブラザースベーキング會社
Brown Bros. Baking Co. Ltd.

葬儀一切
懇切丁寧割安
永年日本人諸君との御取引の經驗により最も御滿足に致します
晩市ブロードウエイ街ヘサー街角
電話フエア五二八…五二九
Independent Undertaking Co. Ltd.

ワットソン皮手袋
クットソン、サスペンダー
ワットソン防水着類滿足保證
東第二街一二七
チョン・ワットソン商會
John Watson Ltd.

屋根ふき材料
瀝青ペイント船舶用シームペイント
晩市アービュタス第十街角
加奈陀ルーフプロダクツ商會
電話ベービュ六〇一〇
Canada Roof Products Ltd.

サムナー製
プロペラー
眞鍮、青銅
アルミニユーム鑄造
ブツシング其外船舶用品一式
ビッドウエル街六二〇
サムナーブラス鑄造所
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

N.Y.K.
1404 Fourth Ave. Seattle Wash.
日本郵船美港出帆廣告　代理店晩市美市
B. W. greer & son Ltd, great Northern railway
伊豫丸　入港　十二月十一日　出帆十二月十四日
しべりあ丸　十二月廿八日　十二月廿五日
靜岡丸　一月十一日　一月十一日
横濱丸　十一月廿五日　一月廿五日
運賃
一等橫濱行一九五弗
日本行三等洋食六五弗
常盤丸一等洋食六五弗
三島丸一等橫濱行百五十五弗
富山丸二等橫濱行百十弗
和食五五弗
神戸行二〇五弗
關汽船切符賃呈
（晩市美港）
日本郵船會社シヤトル支店
切符取次店
晩市中山商會
東京一事務所
組合
芦手屋
大正堂
水戸
北村商會
代理
事務所
商會
ブランスルバート　村田平大
美市　石田旅館
大部旅館

キヤツシレヂスター
新古賣買又は交換機械保證
修繕は丁寧廉價
晩市リチャード街三〇八
キヤツシレヂスター商會
電話シーモア三〇七四
支配人　イーシーケー、マネー

自然の香味を保有するのは
パシフイツク
ミルクです
PACIFIC BRAND EVAPORATED MILK
御試飲をしめすすめします

新しきフオックス
アルトラ サンランプ
の裝表を御待ち下さい
晩市西ペンダー街五〇八
フオックス製造會社
電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

バタリーゼネレタ
スウイチボード　サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街一二五
電話シー一五一二夜ベビ三四
Marks Bros.

ディゼル機械
船の機械のオバーホールは吾々に任して下さい永年の經驗によつて必ず御滿足にいたします
殊にワシントンエスラツプ、アトラスインペリアルには特別の技倆をもつて居ります其外總ての
ガス機械及ウイ修繕
晩市西ジョージヤ街一六八一
リツパー製作所
電話ドグラス三三六九
Ripper Manufacturing Works

壁紙、ペーント類一切
船舶及家屋用壁店を御訪ね下さい
適當の品と使用法を說明致します
新西院コロンビア街六二六
ローヤルシテー裝飾會社
Royal City Decorating Co., Ltd.

西第七街九室
僅少の現金にて殘金は家賃の樣に少額宛樂な拂込で貴方の持家となります
グランビル街三一四電話シー八
デビッドソンリアルチー商會
Davidson Realty Co.

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

葬式一切
懇切に御取扱ひ致します
新西院第六街六六
エスボーエルドエンソン
S. Bowell & Son

クリスマスカード、ワタイン及バ
香水
鉛筆セット
新西院コロンビヤ街六五九電四三
レキゾール
ドラッギスト　ビユース店
Bew's Drug Store

ガスリンエンヂン
高級メシン仕事、鎔接仕事
バイル打込、敷設仕事
其外ボート用附屬品一切
新西院フロント街七二六電二七五
W. R. Jaynes Co.

高等支那料理
美味安價　日本人歡迎
新西院第八街三六
新西院酒樓
Westminster Cafe

食料品一切卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社經營
電話一ブ・エンド・エム・キヤツシ
五六四　エンド　キヤツシ
Westminster Supply Co.

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱ひ
御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元デー、マーチ葬儀社機承
Patterson Funeral Home

諸種製材
御入用の節は日本人販賣入山
綺又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

オートメタルウオクス
インジンボデー、フエンダー、トップ及被裝仕事の外は一切致します
新西院入街どヴイクトリア街角
スペリアオートメタルウオークス
電話一九三二自宅一一五〇ワイ
Superior Auto Metal Works

御歸國のれ土產は
常備藥品、化粧品、ペン、ペンシル、理髮用具、婦人手提カバン、金入れ、シガレットライター、懷中電氣眼鏡、湯タンポ其他
各品特價呈上
新はがき各種（見本進呈）
特製、名刺形其外御注文通り調製
セーフアー万年筆（保險付）販賣
晩市バウエル街參參壹
藥品、化粧品、衛生材料、寫眞器
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳
平素御愛顧の御禮として特別大割引で差上げます

シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave., So.
Seattle, Wash.
停車場前通東一二丁
左側六階建

# 家庭欄

## 試驗管の種子

### 二十四年目に發芽す

### 植物學界の珍談

發見者は大原研究所の近藤博士

二十四年間研究室の試驗管の水中につけられてゐたゲンゲの種子がこの秋はじめて芽をふいたといふ植物學上珍らしい話がある、この發見者は、岡山縣倉敷大原研究所長近藤萬太郎博士で同博士は植物のうち、殊に豆類の種子には如何に發芽の條件をよくしては明治三十九年のことである、當時右の門的からゲンゲの種子七六四粒を試驗管の水中に入れ發芽狀況に注意してゐたところ、この大部分は漸次枯死したが大正四年に二十二粒同八年に十五粒同九年に二十七粒同十三年に一粒發芽し最後に殘されは一粒が十一月下旬發芽したもので現在わが國で發表されてゐる範圍のものに比すると突飛的なレコード破りである

◆不思議な鳥

◇……岡山の奇談

岡山縣上道郡西大寺町字宮町桑製造業藤田德八方の門前へ一羽の鳩が飛んで來た、見ると足を糸でいはへてある可愛そうなのでそれを解いてわざわざ同町觀音院境内迄持つて行つて放してやつた、間もなくある日德八が桑に使用する桐材を積いてゐると、不思議にも木理の上にありノーと一羽の鳩が現れて來た、餘りの不思議さに近所から見物が押かけて大騒ぎである

ても一時に發芽せずながく生命を保つてゐる硬質（名有見）のあることは植物學上すでに認められてゐるところであるが果してこの硬質狀態が何年迄續くかといふことについてはいまだ確められてゐないので、この種子の潛伏力についての研究中はからずも珍種を發見したわけで研究に手をつけたの

## 西園寺公の傳を書く

### 一無上の人格者扱ひにはせぬ

### 小泉三申老の企て

政友會の名物男三申小泉策太郎氏は西園寺公の傳記を書くことになり十一月十九日午前九時田中清風莊に老公を訪問、一時間にわたり々打合せたが小泉氏は松青旅館に引揚げて左の如く語つた

「われはすつかり暇になつたので老公の傳記を書くことになつて來月十日ごろから興津へ行つて老公に弟子入をし、書生になつたつもりで一ケ月ばかり毎月思ひ出話や老公を中心とする維新から明治、大正へかけての政治の話を聞かして貰ひたいと思つてゐるんだ、これは大正十四年の秋に維新の際に働いた京都の公卿の動きをこまかく書いて見ようと老公の話を聞くべく興津へ出發したものだが、老明天皇の御代には老公は未だ幼かつたし戊辰のころには少し政治に關係したゞけ、明治初年には外國へ行つてしまつた老公であつたので、われのはじめの目的がはづれてしまつた、それで今度は向きを變へて公を中心とする政治史を書くつもりになつたんだが、正史になるか裏面史になるか、そこのところは未だわからない、しかしわれは他の人のやうに老公を無上の人格者扱ひにしてその反對側に立つた人を捨けなすやうな書き方はしないつもりだ、老公は矢張政治家だから政黨のことを種々聞きたがつてゐるさ、だがわれには何も話さなかつたよ」

## 田山花袋を

### 中心の會

感謝の爲めに

輕い腦溢血で永く病床にあつた田山花袋翁の逝去を惜び、かつて氏の指導を受けた人々が昨暮りに氏らうと十一月十一日午後六時から東京偕樂園で花袋翁追悼の集ひを催した、文士たち三十名ばかり出席、往年花袋老を自然主義運動の盟主に推して文壇を風靡した頃の思ひ出を語り和氣あいあいたる會合であつた、なほこの席上「花袋會」といふのをこしらへ、これから毎年二回づゝ老花袋氏を中心に感謝と追慕の集ひをすることゝなつた

## 「政黨の裏面」を犬養健君が創作する

### それで政界が多少なりとも革正されるならば

政友會幹部を父にもつ創作家犬養健君が「父を語る」の一節——

◇

「父はどこへ出かけるにも獨で行くことを寂しがるし私としても寂しがられてならぬ、今度の旅行もづつと一緒だつた、現在のおやぢは活氣溌々、經綸家の前の氣持ちとは全くの變り方で朗志あふれるばかり——それでゐて食欲は時とするとどこ迄も茶碗ぐらゐで小氣で

◇

私としては父を無産黨の黨首にしたかつた、あの粘液な色を今の無産黨に植ゑて見たかつた、しかしそれには父は餘りに年をとりすぎてゐる、しかし私は青年としてまた父の後者として暇さへあれば現代の若い人々が何を感じそしてどんな方向へ動いてゐるかを父に語つてゐる

◇

世間ぢや父を暫定總裁だといふものもあるが「暫定」でこの大役を引受けるろかつな父ぢやない

◇

今度の父との旅行で私が深く感じたことは政黨といふものが如何に利權に吸々としてゐるか、そしてまた政黨の費用といふものが如何に驚くべき額であるか、沒常識なほど滑稽な金主といふものがどんなに多いか——私はおやぢと共にぬてこれから廣く世間を見て行きたいと思ふ

◇

書くためではないが書くことによつて多少なりとも政界が革正されるものなら大いに暴露的なものを書きたい御勸にかられてゐる

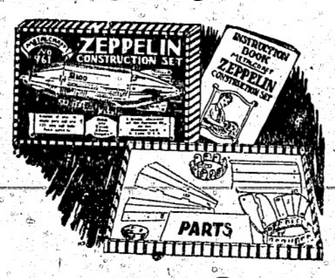
クリスマスのお贈物の御注文は品物が新しくて値段は何處の店よりもきつとお安い
皆樣の古屋へ御注文下さい

婦人用下着類

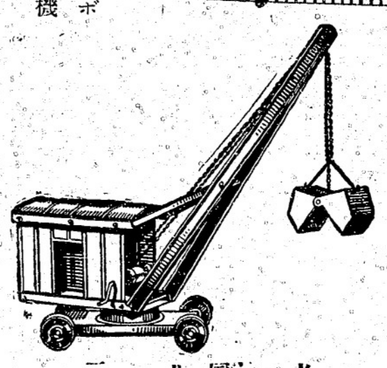
ナイトガウン　三弗九十五仙
プリンセススリップ　二弗五十仙
プリンセススリップ　二弗四十五仙
プリンセススリップ　一弗九十五仙
プルマー　ヴエストセット　二弗　五十仙
プルマー　ブルマー付　二弗　五十仙
プルマー　ヴゼヤセット　二弗六十五仙
同　二弗　五十仙
ヴゼヤ　一弗九十五仙
同　九十五仙
ヴエスト　五十五仙
同　一弗七十五仙
ブルマー　五十九仙
同　九十五仙
六十九仙

高サ二十二吋の西洋人形と車とで値かに一弗二十五仙クリスマス贈物には何よりで御座います

外にベビー車
西洋人形
一、二、四、五、
三、三、二、一、
六、〇、〇、〇、
二、五、五、七、
五、〇、〇、五、

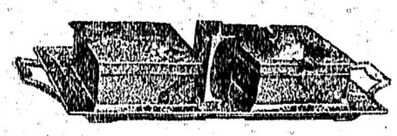



七八才より十二三才迄のボイには最も適當品
組立玩具　飛行船と飛行機
一組一弗九十五仙

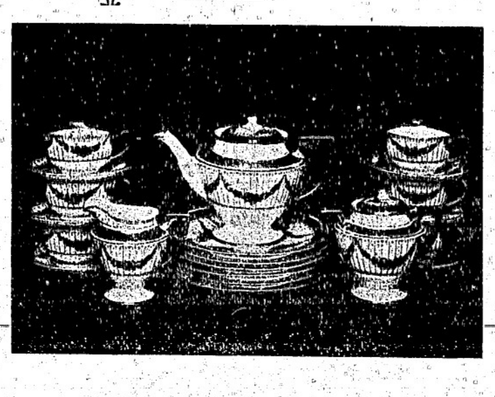


ドンキーもついて居る本物同樣のグラベルバケツト
特價
三弗九十五仙

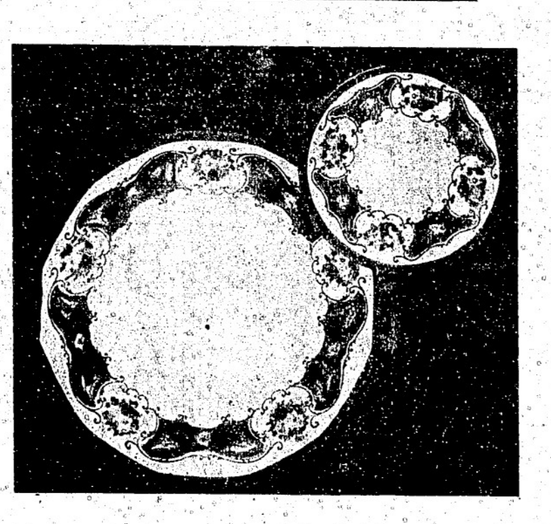
テーブルランプ
一揃ひ　五弗



大和組銀製品、
タバコセット
五、〇〇
六、五〇
七、五〇



森村の陶器
菓子皿付六人具
七、五〇　一二、五〇
二二、五〇　二五、〇〇



六枚皿付
ケーキセット
三、五〇

古屋商店

晩市西へスランダス街四六
電話　シーモア　二九三三


眞の健康と力と生氣は
吾等の体育の修養によつてのみ得らるる
注意は最新の設備と教師の周到なる
養成は短時日に健康を增し体力を
▲元氣なき人は來れ　▲太り過ぎに惱む人は來れ
▲健康を思ふ人は來れ
職業婦人又は實業家の個人科も特別教授す
晩市東へステングス街五六三
加奈陀体育協會
電話　ハイランド一〇二一〇
The Canadian Institute of Physcial Culture

コツプ　ピーナツバタ
印度産貴方の御健康の爲め
御子供の爲め其他ピーナツツ類
リチヤド街一二七二　電話シー七八一
A. O. McColl & Co.
エー・オー・マクコール會社

ラヂエーター　何所製でも修繕掃除
氷結チユーブ直し
晩市メーン街一七二一
ラヂエーター修繕所
Radiator Repair Shop

鑛山株を買ふには安い今十二月又一月になれば
長い利純で續れる事毎年の例請合
晩市リヤード街五〇九
ウエストビルデング三〇一
電話シーモア七三四四
Vlam's Investment Ltd.

自動車・ラヂエーター
製作及修繕車体並フエンダー修繕
シーモア街一〇二五
電話ダグラス三〇九五
オートラヂエーター
エンド　ランプ商會
Auto Radiator & Lamp Co.

ノーチオ
ハコツト世界記錄シールド
グリツト九及十又はスコツト
ルムホー四之等皆世界的遠距離
記錄を保持してゐます
ハーマーランド、ハイキユセツト
ハーバーツ
御來訪の上われ〳〵の實驗を御一見下さい
晩市ダービス街九〇六
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store

晩香坡チリワック通ひ
荷物自動車
晩市發午前四時八時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價　二百斤ガで
スーマスプレーリ行
チリワック行
七十五仙　五十仙

ミツシヨン行　毎日
拾荷を無料で致します
晩市ワタター街三二電シー三〇八〇
晩香坡
チルワツク運送會社
夜間マーボーム四七六

害虫、及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます
ハウ街八五七電話ドグ五三六五
ガーランド　エダスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

晩香坡市ハウエル街三八二
電話シーモア四五三三
昭和倶樂部
事務所用電話ドグラス五五二二

クロムハウト
デイゼル機械據付及船舶用九馬力以上
晩市ハウ街五二〇
スコツト、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

諸機械仕事　ヘビーデユテー機械
新古瓦斯ドラツグ鋸其外修繕一切
十五ケ年の經驗を以て御滿足保證
晩市西一街一四〇電フエ二五〇四
コロンビヤ鐵工場
Columbia Iron Works

靴　安い修繕料でよう好く迅速に
男半靴一弗ヒール五十仙
女半靴七十五仙、ヒール二十五仙
御古靴の賣買交換
東へスチングス街一九一
フレザー靴修繕工場
Fraser Shoe Repair Co.

キヤッバス袋　駱者大工のエプロン其他キヤンバス製品一切ラバー靴及雨具類
晩市ワター街五四電話シ四五四一
エチ・エム・ニユゼント會社
H. M. Nugent & Co.

雞鶏孵化卵　系統正しき多産鶏種鶏プロミスロック、エスシーロード島鶏レグホン、ワイオンドツト
バーナビー、ローヤルオーク街
二五七一電カールトン壹貳參九
Canadian Hatcheries Ltd.

美術的箪笥、鏡其他
各種グラス類修理は何用でも電話で御用命次第迅速にいたします
東へスチングス街二五二〇
ヘスチングス美術硝子店
Hastings Art Glass

日本梨到着
晩市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

天
極上白味噌
清酢
糀
日日造る新しいものに限ります
必ず御滿足出來ます
製造元　天野兄弟商會
晩市バウエル街貳壹四壹
電話ハイ五五二六エル

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコツトランド製
晩市ビーター街五〇〇（ペンス）雜物
クロフオードエンドスチユーワト

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

新西院市第八街三九
中村時計店
電話二四一九　店主　中村助次郎

# 電報

## 失業救濟に七千萬弗

【華府六日】大統領フーヴァーは米國各地の失業救濟と緊縮財政と二目的として官公其他の建設事業に急ぎ取かゝるやう勸告したので農務長官（ハイドは七千三百十二萬五千弗）を相止して四十九州及び布哇等の道路改築をなす旨發表した、右の四州は二百五十萬千百七十弗を受ける筈である

## 駐墨米大使の後任者

【華府六日】ドワイト・モロウの後任としてクート・レーキのルーベン・クラークを駐墨大使に任ずべしとの說が行はれてゐるが右はモロウがニュー・ヂャーシーより上院に打つて出でるとすればメキシコ大使の位置が空席となるため生じた噂である

## 「金解禁」の檜舞臺に活躍した津島さん（三）

### 世界經濟界の視聽を集める

### 讃岐の大きな誇り

かくて國の内外を通じて人に一目置かれたる津島氏は「天下の異數者」として官界人の羨望を一身に浴びながら順風滿帆、ぐんぐん同期を抜いて出世し勝田、高橋、市來三藏相の下にスマートな秘書官として重宝がられ政變後外務三土藏相の下に

**國庫課長**

から抜かれて昭和一年七月財務官となつた地元の坂出町では町をあげての喜びに浸り殊に本家津島吉之助方では津島氏夫妻を迎へて盛大な園遊會を催し、同氏夫妻が郵船箱根丸で一路ロンドンに向つた際には同氏は船を借りて同町沖合の興發丸に渡り箱崎丸の通過を迎へて海上はるかに萬歲を唱ぜ「おらが津島さん」の門出を祝した箱崎丸もまたこれに答へて徐行し甲板に立つた夫妻は感激の涙で名殘を惜んだものだつた、そのころ氏の令兄瀧一氏も熱信者特配官として

**羽振りをきかしてゐた**

が津島氏の著ばらしい出世振りとは比すべくもなく、このほど退官して近く隱居に入ることゝなつてゐる

運命は

## 氏に微笑む

### 三土さんの後繼者か

財務官としての津島さんの花々しい活躍振りは今迄いふ必要もなからう、何人にも愛され、何人にも親しまれるのは同氏天性の人徳で、敵を作らぬため政友、民政兩派の内閣で重用され、可愛り風の御兒

## 故國の母堂

### つゝましく語る

津島氏一氏の母堂ゆき子さんは滿一氏の令兄前述信者特配官津島瀧一氏の坂出町ちやんと二人で高松市瓦町の津島太郎氏別邸でお孫さんを相手に靜かに餘生を送つてをるが同家を訪問すると

晩香坡に着いたといふ手紙があつたゞけです、「外國では交際が廣く物いりが多くて氣苦勞が大變です、海外雄飛もこれで終り度ら、本年一ぱいで歸る」といふやうなことですから、海外での最後の御奉公に國家の大任を無事にはたすやう祈つてをります」

とつゝましく語つた（完）

白耳義と

## 日本との間に

### 定期航路開設

ベルギーでは從來日本から絹製品を輸入して、最近では種々の織物も輸入するが共に、一面同國よりは鐵材、機械類等が輸出され、同國の商取引は益々活氣を帶びて來たので今回愈ベルギー日本間の定期航路を開始することゝなりその第一船としてベルギー船リビア號四千九百五十二噸が鐵材、機械類二千噸餘を積載してアントワープから最近横濱に入港したが、ベルギー船の横濱入港は十數年振なので種々な意味で興味を惹いてゐる、船長の談に

「今度の定期航路は、ベルギー國内の日、白貿易者の熱心な輸入によつて開始されたもので、これによつて兩國間の貿易は非常な躍進をするであらうと見られてゐる、ローヤル・ベルジューム・スチームシップ會社が配船に當り、航路はアントワープ、シンガポール、マニラ、香港、上海、神戸、横濱の七港の豫定である、毎月一回づゝの定期航路で、第二船は十二月初旬カーリャ號が横濱に入港することになつてゐる」

## フレザー流域

### 伐木業停止

既に三百人休む

市場不振から

フレザー・ツアレー方面の伐木事業はロング市場の不振が原因で殆んど停止狀態となりチェハリス・レーキ及びビッツ・レーキのロッギング・キャンプの閉鎖だけで既に三百名は仕事が無くなつた、ヘネーのアバネシー會社及びカルクスのキャンベルのリバー會社、サレーのキング會社は一部を繼續となつてゐる、今シダー、ヘムロックが多過ぎてヘムなどは千呎六弗まで下がつてゐる

## ホノルルが

### 實業團を招待

晩香坡とホノルルとの間にシー・ビー船の航路が開かれるに就てホノルルの商業會議所は當地商業會議所へ向け實業團の布哇訪問を招待して來た、右に就て當地商業會議所では協議の結果來年十月に加奈陀實業團が東洋を訪問する際布哇にも立寄ることにするやう主催者加奈陀商業會議所に推薦することに決定した

## 新自動車法と

### 土曜例外希望

自動車の持主にとつては少々厄介な當市の新自動車パーキング規則は正月一日から實施されるが市商業會議所では土曜日午後の或時間だけは小賣商店街に限り例外とする商人達の希望に賛同した

## ヴィクトリヤ市長

### ア氏當選

五回ヴィクトリヤの市會選擧にハーバート・アンスカム氏は獨り無投票で市長に當選した

## 出火の損害高

市内アボット街のアボット・マンションス最近の火災損害は二萬五千弗、同額を以ての修繕工事は建物所有者インペリアル・バンク・オヴ・カナダからハウ街一二二七のエチ・エチ・フィッシャーへ請負はした

## スクリーン便り

◇聖林　ユニヴァーサル社はウィリャム・アール・ドイルの書いた脚本「カーニヴァル」を買入れたメリー・ノーランをスターとして製作に取りかゝる筈

◇聖林　フォックスでは一九二九年から三〇年へかけての豫定の製作を一月下旬に完了の見込である

## ス村三十年の回顧（二）

### 漁團經營上の苦心談

團體經營上に於ける苦心は遠く昔の如くであるが、今思ひ切り明治三十三年に走らすとき、現在のストライキが出來上がるまでに、幾多の辛い血をもつて塗られたことを知ることが出來るであらう。

明治三十三年の漁季が開始されやうとしたときの事であつた、キャナリーからは突然にもサケイ魚の値段十二仙が發表されたのであつた、日本人四千とそれに同數の白人とは此所に相互にはかつてストライキを決行することになつたのであつた、然し愈キャナリー側は白人漁者の間をさかんとして兩者のうちに爭ひの種をまき、とう〳〵日本人の間に總ふことの出來ない綻びが出來てしまつた、さて斯うなれば喧嘩より外に途はない、白人側のユニオンに於てはキャプテン・アンダーソンの下に同會長のフランク・ローヂャスが際にあつてあやつり、人足頭をして一人前の活動をする外に、シーピー・アールのメカニックであつたアレキ・マクリーンは野原の中に白人漁者を集めて、如何にして日本人を驅逐するかについて雄辯を振ひながら協議を進めたのであつた。

一方日本人側も同じやうに四千の人々は何れも熱狂して野の中に集まり、如何にして有利に喧嘩をするかを考究したのであつた、當時團體を背負つてたつて居た人々は、何れも大聲を張りあげてナイフのつかひ方、ピストルのうち方を教へたのであつた。

キャナリー側も頑強なストライキにシビレを切らしたと見えて、十二仙を二十仙迄に値上し、また日本人の要求額二十五仙には五仙の差はあつたけれども、之で折合をつけて出漁することになつた、さて斯うなつては日白人間に平和のあるべき筈はない、そこで陸軍省は四百の兵士を送つて警護の任に當らしめたのであつた。

當時は殆んど無警察狀態である會費を納入しないものがあると團體幹部は判事となつて之に罰金を科し、團體に反對する者に對してはステヴストン退去の命令を出したなどして、今から見ればかなり亂暴にも見えるけれども、然し當時に於ては此れ以上の良策はなかつたのであつた、從つてこれに不平を抱くものもなく、從順なる猫のやうに團體幹部の命令には絶對に服從したのであつた、第二回目の

**ストライキ**

は三十四年に再び起つた、このストライキは三十三年より引續いた日白人漁者の間における爭鬪の續きと見て差支なく、兩者の間には第一回のそれよりも更に險惡なる空氣が漲つて來た。

「此土地から全日本人を追ひ出して、此の土地を我々のものにしやう」

白人漁者は斯う計畫した、と日本人側も默つてはゐない

「ナニをッ、追ひ出されてたまるものか」

斯うなつては要するに力の問題である、が然し第一回のそれに比して困つたのは水の上の喧嘩になつた事であつた、白人側のユニオンはフォールス・クリーキに陣を張つて、イングリッシ・ベイからポイント・グレー附近に出沒して日本人漁船を捕へんとし、こつちはアルビオン號をフラッグ・シップにして此れに團體幹部が乘り込み水上の指揮をし、第一回の衝突はカヒーバスで行はれたのであつた


▲助産婦案内

助産婦　晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階第一號室　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

助産婦　バウエル街二〇三　田邊よし子　電話ダグラス一六八

助産婦　東カドバ街八六五　高田幾子　電話ハイ五七二七アール　不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

助産婦　バウエル街三九六ホテルウォールド一二三號室　渡邊糸子　電話ダグラス四六二九アール

洋和食料品一切陶器類　郵函三一　スキーナ河ボートエシントン　岸本商店

迅速丁寧　バウエル街三三八　尾本運送業　電話ダグ五五三五　煙草、キャンデー並に果物類　晩市アレキサンダー街六二

電話ハイ九九　富士洗濯所

何時でも出張致します　寫眞——出寫し專門　有門彌太郎　電話ハイ八七六エル　747 Cordova St. E. City

バウエル街三三八　加藤靴店　電話シー二二六九　住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

婦人子供帽子製造販賣　晩市東カドバ街二三一　友田帽子製造所　電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮ミルク配達　晩市メーン街三〇〇　ローズバンク　篠末松　電話ダグラス五五三七

關根旅館　晩市バウエル街六二〇　館主　關根なか　電話ハイ四四四六ワイ

家具及金物類一切　中古家具其外賣買　メーン街二二四電話ドグ一六三　舊太陽家具店跡　今田商店　今田兵二

スター活動寫眞館は日本人諸君を歡迎します　最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます　大人十錢　小人五錢　メイン街三三〇　スター劇場

御家族の保護を　貴樣萬一の際の財産管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします　遺言狀作製には無料で御告いたします　晩市シーモア街四五六　プルデンシアル信託會社　Prudential Trust Co.

魚肉及各種肉類　日本人諸君との取引を歡迎します　晩市メイン街三二五　シーポート魚肉店　Seaport Fish Co.

五弗五十仙宛より以上に　各五ヤロンのアイスクリームから謹かります　費用を節約して儲けを增加する　テーラー結氷機　完備せる結氷裝置と卓越せるアイスクリーム製造機　晩市リチャード街一〇一九　ゼネラル　レフリヂベーション商會　電話ドグラス二六二　General Refrigeration Co.

ブレード　ケーキ及パイ類總て電氣でベーキする吾々の品は油や石炭やガスでするやうに厭な香ひはありません　クロストカーの窓簾子、カーペット、シートカバー等の取替修繕見積りは何時でも喜んで致します　ハウ街一四二〇電話シー五一三八　ルートオートトップ會社　Roote's Auto Top Co.

船には　獨特の百ケ年以上名聲を博して居る　得意コークス、ブリケット類　晩市インダストリアル街參參五　サン燃料會社　Sun Fuel Co.

スコシアペーント　電話で最寄販賣店に御尋ね下さい　電話シー九八六

石炭及燃料は弊社からアルバータ堅炭　晩市メイン街一八七圖書館前　Craig Bake Shop, Ltd.

◎スプリングの御用なら何事でも取外修繕取替再置等の設備を完備して他より割安に御用を務めます　ナ、イモ及晩市アルバタ及二街角　デンドッフスプリング商會　電話フェ五二一　Dendoff Springs Ltd.

諸機械修繕　衝注文に應じます　晩市アレキサンダー街三六九　漁船用具　アイデアルアイオンウォークス　Ideal Iron Works, Ltd.

壁紙なれば先づ吾々に　クヰツクエナメル　は四時間で乾きます、壁に必要な物は總てあります　晩市東（ステンダス街一一七　電話シーモア四六三六）　グレゴリ　エンリード　Gregory & Reid Paint Co. 117 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

保證付時計　ロングヂンスヽマーツキス、プロバ各種此世界最高級時計全部を揃へる晩市唯一の店　西（ステンダス街三一七エー）　Bower & Thomson, Ltd.　電話シーモア五一六三

各種コムパス　晩市西カドバ街六〇〇　英國公認コムパス調整師　Captain Charles Eddie　電話シー四三五夜ドー八七九エル

修繕　獨逸式調整

和洋雜貨食料品卸小賣　晩市バウエル街七八八　電話ハイ一三六　近江屋商店

放射蒸熱電氣治療機販賣　並附屬品　在晩御購めの方には實地に使用法をお教へ致し尚地方の方には手紙にて精しくお教へ致します　東京野一色電氣研究所　講習生工藤十子　東カドバ街六三三電ハイ三三〇ワイ

お灸　腦、肩のコリ、痔、即氣リウマチス、子〇、痔一切、燒傷、腹痛、船よび其他諸病總てに効果あり　晩市バウエル街一八一二疋田内　石原七太　電話ハイ一六八一

ワシングトン時計　世界到る處にて販賣され此の名を冠する何れの時計にても保證附きです

男子用　懷中時計又は腕時計　女子用　リボン　又は腕時計　色々のスタイルがあります　あなた方の御懇意な時計店で（ワシングトン）に就て說明を聞いて下さい

大勉強　石炭販賣　晩香坡市バウエル街參壹壹（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二二五アール　天野運送舍

MANUFACTURERS LIFE　マニュファクチャラース　生命保險　日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す　晩市メイン街一八七　電話ダグ二八三　加奈陀日本人部主任　信夫事務所　主任　信夫三郎　後藤均平

Bank of Montreal　Cordova & Main Branch　Vancouver B. C.　◎金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします　時價最高の割合を以て御拂申します　◎日本送金は最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致します　横濱正金銀行と特約を結び　カドバ及メーン街角　電話ドグ五四四〇　モントリオル銀行　五ら御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます　送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第　尚は電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます　如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます

晩市バウエル街二一八電話シーモア一六〇〇　男物一切　日英商會　大木兵澄

和洋雜貨　絹地綿布各種　バウエル街三二九　電話ドグ一七四七　宮崎商店

漁船用具　金物類一切　運動用具　バウエル街二七〇　平松電氣店　電話ドグラス五五四四自宅ハイ五二二六エル

新荷着　里芋（大玉）　トロ、芋　勝栗　糀漬イカの鹽辛　鰹の鹽辛　日本橋燒イカ　目刺鰯　丸干鰯　新數の子　新棒タラ　田作（ゴマメ）　日本蜜柑　日本菓子種々　晩市バウエル街三六九　前川商店　電話ドグラス九八一

保險　生命火災自動車　代理業　水原代理事務所　サン生命保險代理店　水原清吉　荒井茂左工門

日本郵船大阪商船　船切符取次　東（ステンダス街二〇八）　電話シーモア三四四七


◎日本行郵便物本局締切日　書留は三十分、小包は二時間前　郵便受付は后八時半迄后一時迄
十二月十日　あらびあ丸　前九時
同十四日　ジャクリン　前九時


◎郵船小資相場　▲卵—B.C.エキストラ　同フレッシ　同プレット　▲野菜—ビーツ　キャロッ　アニオン　唐茄子　レテュス　スピナチ　サツマイモ　ラディシ　▲プリンスルパート行後八、〇〇（月C.N.）後二、〇〇（水C.P.）後九、〇〇（金ユニオン）　▲西バウサウンド行（毎日）前九　ペンダーハーバー行前九半（火、木、土）　▲ビクトリア、ナ、イモ間列車　後九、一五。後三、四〇。後四、三〇。　▲ハウサンド行前九、〇〇（日曜）　▲ユニオンベー及コモックス行後一二（木コーツネ經由）後一二（火土日バウエル河經由）　▲ガルフ島行（毎日）　▲ビクトリア行　▲ピー流船　▲ジャクリン　▲ピー列車（東部行）　▲新四國行　▲ヘンリー　▲ピー　▲ジャクリン　▲ビクトリア行

## 東京特電

# 東京電車の盟休解決

東京電車の就働者一部と同太郎就働者全部は市當路が彼等の首領を解雇せしことに憤慨して昨朝から盟休開始、堀切市長は「覚悟案」を提出し遂に九山警視總監に調停を依頼することゝなった、斯くて九氏は堀切市長他の當局者及び盟休者幹部を招いて事件を協議し遂に昨夜九時半に協定に到達して、總ての電車も昨夜から運轉を始めた、解決條件は解就働者を總て復職せしめボーナス一割引、非役停止は來年三月まで延期して昨日の就働者に日當を支給すること、此の條件に完全為替、山下理事は不滿あり就働者に日當を支給するは統制上困るとて辞職宣言を撤回した、然し堀切市長の仲介によりて本日正午辞表を撤回した、尚本日の盟休に依り損害は一と先づ自上助役が保證することに為つた

# 東京大宮電鐵の疑獄

東京大宮電鐵東投不正五介は收入として檢察局へ召喚、降旅、大橋、柳村平蔵及び山田、鮫井助鐵道次官は邸宅を許された

# 松竹更に手を伸ばす

常盤の支配は愈松竹の手に移つた（本日着電）

## 電報

# 兒玉總監の辭任問題

（東京六日）兒玉朝鮮總監の辭任問題に關しては興業方面に於て逸に更迭せしめよとの聲頭く喧傳されたが辭任を希望して居る所問題は鹽鹽の兒玉伯に對する信任如何にかゝつてゐるので鹽鹽料が近く上京する機會に態度を決せんとする模樣である

# 漁業各方面の代表を集めて州首府の會議

## 日系漁者の問題も出る

英國枢密院の判決に依る漁業船の移轉を控へて州政府は既記の如く日系州南方面のキャナリー當業者の代表をヴィクトリヤに集めて移轉の問題を扱つた、會議は漁業務官エス・エハ・ハウ氏司會して開長金都出席しキャナリー側はフレザー河ぜカイ條約を要望しキャナリーに對する不當の制限と撤廢の河流に於ては水荒事問題を禁ずること、昨流域から土人が取るのを禁止すること等を要求し一方

◇漁者の代表はキャナリー・ライセンスの制限其他に反對した、又鹽漁業からは

### 日本人の爲に公平の考慮を

拂はんことを求め且つ彼等の就働を妨げざる規定を設んで、會議の對象にトーヒー氏は會議が州の爲に大いに價値ある結果を齎さんことを希望すると述べハウ氏は個審院の決定に依り州はキャナリーにライセンスを發給し管理し其の生産品に課稅する權能を有たが漁獲を取締る力はないことを指摘した、加奈陀製鹽業者協會のアールレー・ガッス氏は鹽鹽の取締が州に移管される方が斯業の爲に有利であると說きナナイモのグロンモスデル氏はドッグ・フィッシのバウンサーを必要なりとし北部ピー・シー漁業協會とピー・シー漁業保護會とを代表してダブルユー・イー・メーツンは亦番號を述べる所あり例の

### 排日代議士

エー・ダブルユー・ニールは最近の英國枢密院の決定は漁業から

◇東洋人を排除せんとせる個州のプログラムを妨げるが如くであるが然し私の聞く所では此點に就て行動は今も猶とり得るものである、州は魚肥工場から東洋人を追ひ出さるならばキャナリーからも彼等を排除すべく積極を採らんことを要望して止まない

と說述した

## ■今週の魚類漁況

今週の一週間漁は各日本人キャンプを通じて大した漁獲なく平均して百五六十噸當り、相場も先週と大差なし

## ◉ライオン

# 美府を一蹴

### 昨夜のハッキー

◇昨夜アリナに於て試合した晩市ライオン軍と美府宿無軍とは約一千人のファンにハッキー戰と拳闘戰とをやつて見せた結果五對一でライオン軍大勝した

◇第一ペリオドを除いた第二第三ペリオドで美府軍は何時も晩市軍の爲に壓倒せられてゐたが第三ペリオドの終り頃になつて晩市主將フィリップス氏と美府軍のケネー氏とは一騎打の拳闘試合を始めた爲め審判官より十分間と金十弗の賞金に處せられてこの試合のケリがついた

◇沙市に於けるポ市バッカルー軍と沙市エスキモー軍との試合は一對二で沙市軍が快勝した、これで沙市軍は五戰四勝一引分けの好成績である

# ケント地方の農會長

## 寺岡宇之助氏殺さる

### 比島人數名檢擧さる

（シャトル六日發）當地で相當の名の知られたケント地方レタス栽培業者協會長で手廣く農業を經營してゐる寺岡宇之助氏（七）は昨夜中何者かに惨殺されその死體が本日ケント町から四哩離れたハイウエー筋の自宅附小屋内で發見された、殺害疑者として寺岡氏傭人比島人三名は直ちに逮捕されたが尚なほ警察では昨日氏の農園を訪問せる比島人三人連れを怪しと見て目下極力捜索中である、寺岡氏は昨夜來行方不明となつてゐたもので身には三發の彈丸を撃ち込まれてゐた、妻は以前に死し子供五人が殘つて居り何の爲め殺されたか遺族達にもその動機は判らぬと云つてゐる、逮捕された比島人三人は極力罪を否定してゐる

◉敎師送迎會　フェヤビュー語學校では今夕七時より新着敎師の送迎會を催す

# 日本敎育代表者も敎師の交換に贊同

## 歸つたら文部省にも運動

### ブラウン氏派遣計畫進捗

（略）先年ハーバード大學の故エリオット總長が日本を訪問して米國よりも敎育程度の高いのを激賞したことがあるがミスター・ブラウンは日本に行つて日本が加奈陀より敎育程度が高くそして方法が優れてゐるのを發見するかも知れぬ又しないかも知れぬ、彼はとも角もこの點に關し意見の相違を發見するであらう、彼は批評を加ふべき何物かを見附け同時に稱讚すべき夥多のものを發見することであらむ、彼をよりよき先生、校長たらしむべき多くの物と接近して學校内及び學校外に於ける諸般の着想を得ることになるであらう」

そして同紙は日本の小學敎育を非常に褒めてゐる

### 百弗の寄附者

ブラウン氏日本見學計畫の費金として昨日一無名氏は百弗を寄附

## ◉日本音樂を

# 當地で放送

### 月曜日午後十時

加奈陀では初めての試みとして當市シー・エス・アール・ヴィー局では來週月曜夜日本音樂を放送することになり出演者を當地日本人間に探してゐたが今回左が出演することになつた由

佐野氏の尺八と阿部、山下諸夫人の琴、ミセス渡邊の三味線合奏（摘み草、カッポレ、春雨等）

昭和劇團の中村氏の洋琴

時間は午後十時頃から二十分間と

# 今日から開けられた邦人商店の大賣出し

## 初日を狙つた顧客の群

### さて誰の手に幸運が落るか

待たれてゐた日本人商店の共同大賣出しは今日から一齊にその蓋を開けられた。クリスマスと正月を前に控へて、何れの商店も眼もまはゆい程の飾り付をして顧客を待つてゐる、初日をねらつた顧客は群來の有樣で、何うやら日本人社會の景氣もこれで

◇挽回　出來さうである。

日本人商店の繁榮は日本人社會の繁榮、これで共存共榮の實が擧げられるわけである。さア一度門を

# ステツカー三宅太郎を破る

## 昨夜スポーケンで

（スポケン發本日着電）當地で呼物となつてゐた三宅太郎と前世界レッスリング選手權保持者チョー・ステッカーの試合は昨夜擧行されたが三宅力及ばず二戰とも敗戰した、流石ステッカーは前世界選手だけあつて第一戰は二十一分五十秒で勝ち、第二戰は九分五十秒で連勝した二度とも三宅はボデー・シーソーでやられた

## ◉昨夜街上で

# 二人の慘死者

### 昨夜十時半當市では街上事故で二人の慘死者を出したモリソン（十五）

なつてゐる

## ◉今日の晴天

# 電氣が大困り

### 今日は朝から幾週間振りに青空を見せてガラリと晴れた好天氣、但し電氣問題は愈急迫して會社でも電力使用を益緊縮、雨は三十六時間降らぬと豫報

## ◉バグダッドの

# 盗賊が崇つて

### ダグラスとメリー匆々上海から退却

歐洲への旅から東洋（廻り新嘉坡から上海に最近到着した聖林の寵兒ダグラス・フェヤバンクスとメリー・ピックフォード四日間滯在の豫定を匆々にして一寸上陸したきり直に出發することになつた、と云ふのは曾てダグが作つた「バグダッドの盗賊」は恐ろしく支那人の感情を傷けたものとして支那

## ◉晩市の婦人に

# 飛行免許

### 加奈陀に於ける最初の女流飛行家として晩香坡のミセス・チャーン

ギルバートは當地飛行場で實地飛行試驗をパスして昨日プライヴェート・パイロットのライセンスを與へられた

## ■第二回の總會

### 都市計畫委員協會

太平洋北西部市計畫委員協會は昨日第二回總會をホテル・ヴァンクーバーで開き報告や講演や協議等なそして同情ある取扱ひを感謝されてストラスコーナ校長ブラウン氏は加奈陀で敎育を受けた一部の日本人より日本見學に招待された、この名譽は特殊なものであり市學務課でもこれを認め給料つきで氏に二ヶ月の休暇

## 商業組合の謝恩的な

# 大賣出しは

### 今日から

## ◉今日の晴天

# 電氣が大困り

### 今日は朝から幾週間振りに青空を見せてガラリと晴れた好天氣、但し電氣問題は愈急迫して會社でも電力使用を益緊縮、雨は三十六時間降らぬと豫報

## ◉ジー・エス列車（シアトル行）

## ◉ジー・イー列車（北晩發）

## ◉ピー・ジー・イー列車（バンクーバー行）

## ◉ピー・ジー・イー列車（オーシャンフォールス行）

## ◉ピー・ジー・イー列車（ナナイモ行）

## ◉ピー・ジー・イー列車（ナナイモ行）

## ◉ピー・ジー・イー列車（ナナイモ

小説

# 饗宴（三百卅三）

加藤武雄作

## 瞳をあげて（6）

「いかん、いかん！　君は過激派だからいかんよ。」

と、瀬川はやせた頬骨とを鶏のときかのやうにふるはしながらいつた。

「すぐに、ソルジロナだとかジロレタリアだといつて引め立つからいかんのだよ。ね、柳村君、それは人情だよ。交としてその子に出産をのこし度いといふのはこれは人情なのだ。感情上の問題なのだ。」

「だから、感情上の問題としていふのよ。私達にはねつけられて、あの人が、交としての感情をいくらかでも傷つけられたとすれば、それだけ私たち復讐が出來たつてものよ。さうだわ！　死んだおかあさまのために復讐してやるのだわ！　ねね、千尋さん。」

と、冬子は千尋を、その涼しく澄んだ眼でみつめるやうにして

「こんな風に考へるのは悪い？」

「ちつとも悪かあ無いですよ。」

「冬子さんは何だな？　――さうして金持ちのお姉さんになつちまふと、千尋君と別々になるんで、それで、そんな事いふんだな。」

瀬川は、冬子と千尋との顔を見くらべながらいつた。

「まア、何いつてゐるのよ。つまらないことを――。」

「馬鹿な事を。」

二人は、同時にかういひ赤めた顔を見合せた。

顔を赤め合つた二人を見やりながら秀茂は笑つた。

「は、は！　さうかも知れないね。何しろ、冬子は、千尋君とはすつかり合ひなんだからね。」

「まあ、見さん、見さんまで――。」

冬子は、見をにらむやうにして

「私、たゞ、じくなつたお母さんの事を考へるんですわ！」

「じくなつたお母さんのことだか、生きてゐる千尋さんのことだか、こいつは難問だ。だが、冬子さんがそのお邸の人になれば、千尋君たつて從つて大に幸福になれるわけ志やあないかね？　冬子さんが、その、何といつたかな？　小野寺――さう、さう！、小野寺家の令嬢として迎へられたら――。」

「小野寺！」

瀬川の言葉を途中からかきさつて、千尋は思はずかう反問せざるを得なかつた。

「小野寺つていふんですか？　あなたのお父様だといふ人は！」

「小野寺藤三――實業家としてちつとは知られてゐる人間ださうだね。」

秀茂は、さう答へたが、千尋の顔に浮んだ驚きの表情に氣がつくと、

「君は知つてゐるんですか？」

と問ひ返した。

「あら！　私、今まで氣がつかなかつたけど――。」

と、千尋が答へまどつてゐる間に冬子が、死を叫ぶやうな調子でいつた。

「新聞で見ましたわ。小野寺といふのは、あの亡くなつた千尋さんのお姉さんのおかたづきになつた――？」

萬千子の死を報じた新聞は、萬千子が一度小野寺家へ嫁したといふ事實を傳へてゐた。冬子はそれを思ひ出したのだつた。

「あ、さうか？　驚も思ひ出したよ。――さうか？　實に奇妙な廻り合せだねぇ。」

秀茂も思はず嘆聲を發した。

「な、なあるほど！　こいつは奇縁だ。かうなると愈、君たちは小野寺家に戻つて行かなきやならん義務があるぜ。」

と瀬川は頓狂な聲でいつた。

「馬鹿な！　それと、これと、どういふ關係があるのだね？」

秀茂は笑つた。

かれ等が、そんな風に暗り合つてゐる時、この家を訪ねるための自動車が、北町から矢來への廣い通りを、のろ〜と走つてゐた。

車上の人は小野寺藤三氏だつた。

去年の暮から、心臓に故障を起してゐる小野寺氏は、血色も悪く、ひどくせうすゐしてゐた。自動車へ乘つても、普通に走らせる事が出來ないほど小野寺氏は弱つてゐるのだつたが、さういふ病體を押して出掛けて來たのは、一刻も早くあの兄妹を邸に迎へ取り度い熱望に、性急にかり立てられた爲めだつた。

藤三郎の死は、さすがに剛毅なかれの胸にも、甞て知らぬ一種の淋然感をもたらした。その時かれはもう若さを忘れてしまつてゐた若年の女を思ひ出し、その女に生ませた二人の子供を思ひ出した。手臺をたゞつて探すと案外造作もなく所在が知れた。――そこに、立派な一人の青年として育ちあがつてゐる息子を見、立派な一人の處女として育ちあがつてゐるむすめを見た時、小野寺氏は、未だ經驗した事のない激しい感動に引つかまれた。何ものかに對する大きな感謝！　二人を眺める小野寺氏の眼はわれ知らず涙に曇つて行つた。

――だが、何といふ思ひ掛けない二人の態度だつたらう。二人は暫くまで冷然としてゐた。邸に迎へ取り、金庫を曝り渡すといふ申し出、二つ返事で受入れられるだらうと豫期した申し出、夢のやうな幸福として、狂喜を以て受取られねばならぬ筈の申し出、その申し出に對してかれ等の酬いたものは、たゞ當惑さうな苦笑だつた。そして、そのやうに寛大な慈悲深い交として手をさしのばしたかれを迎へたものは、異邦人のやうな冷やかなまなざしだつた。

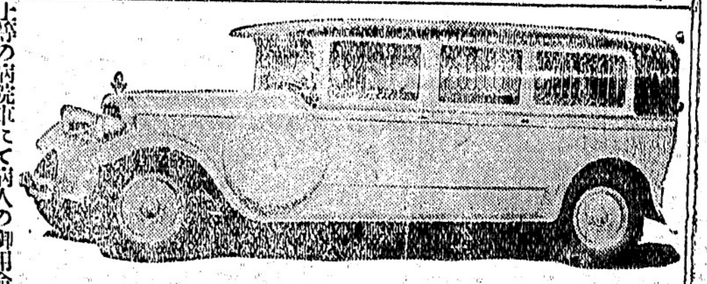
あいつ等は何か誤解をしてゐるのだ。そんな筈はない！　そんな筈はない！

小野寺氏は、その脂肪で壓迫された心臓の波動にあゑぎながら、かうその心の中で繰返すのであつた。


▲御菓子▲　バウエル街三四五
鈴木菓子店
書籍雜誌
電話シー二七五

▲ダムプツシ　一斤六仙
▲ニユアリチー　一斤八仙
▲フイニツシ　一斤
▲洋服ドレスドライクリーニング
九二二街シーメ
Dominion Laundry & Dry Cleaners, Ltd.
電話三〇九一シーメ
八〇一街チイビ　工場

鍛冶仕事
荷揚具船内用
貝山林建築用具
組一式特に日本人船員の仕事に
は多年の經驗にて御滿足に致す
晩市ソター街一八裏
電話シーモア三三八九
McDonald and Grundy


EXCLUSIVE AMBULANCE SERVICE

上等の病院にて病人の御用命に應じます、附添人は總て老練なる適任者と助手を有してをります
本社は特にアンブランスの御用のみに應じます
セント・ジョン・アムブランス組合
西第十三街五三六
電話フエヤモント八〇

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co. Ltd.

トンーペンイラゴラ
く頑力久耐るす對に等水雨沫飛風潮
持保面表さし美に常てしに易容洗
トンーペーパツコキツヤジンオニユ
品等特の知周者業舶船
トイラ　ンーリク
の面表の等トンーペ及シツニーパ
すで劑合調の適最にす落をれ汚
シツニーパーバス　ンリマ　キイダ
てしにシツニーパ用水防るな全完
品良優ぬせ色變に色白
切一品物金種諸及　用舶船他其
〇參〇參イシ話電一〇一街ルエウバ
會商ヤリベドンエンドーゴ
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St, Vancouver, B. C

DDDの使用者に限つて
痛みや座さの去つた後の涼しい爽快な氣持を味はぬものはなく皮膚病に苦しむ者はありませぬが此の驚異藥の洗滌は如何に苦痛な病毒をも驅逐してしまひます
デーデー販賣店
新見商會

在留同胞への福音
農林省。主婦之友。東京讀賣新聞推奨
○最近日本で非常な流行となりましたナメ茸が極めて簡單に鋸屑（ソーダスト）で栽培する法を發明いたしました。
○西洋松茸（マシルーム）の栽培は米國は勿論歐洲でも至極秘にして決して精しい方法を發表しませぬが當園は三年間の苦い体驗から得ました秘訣公開の實驗栽培法を發表いたしました。
○日本獨得の推茸も鋸屑及び綿屑で培養する事に成功いたしました。
以上ナメ茸西洋松茸推茸栽培の話四六判七十頁のもの希望者に無代進呈いたします。
宮內省及び各帝國大學農學部御用達
日本食用茸研究所
京都市外伏見山
森本養菌園
申込所

鮮魚　精肉　野菜
かまぼこ
其他食料品一切
晩市バウエル街三五五
スター魚肉店
電話ドグ五三一六

營業項目
△加奈陀生命保險會社
△デール船舶海上保險會社
△日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證並に日本行寄手續並に對白人交渉
△妻子同伴又は妻子呼寄
事務代理
井手事務所
晩市バウエル街四五三
電話ダグラス五五七六
自宅フエヤモント一八六七エル

見込ある古自動車
古自動車全部一月の仕舞大賣出し
左記三店に就き實物御覽下さい
バラード街六一五
メルヴイル街一一三〇
グランヴイル街五三四五
夜間は電話シーモア九四〇
CLARK PARSONS BUCK LTD.

法律事務一切
公證
用務
晩市西ステングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三―六
ヂエ・エドワード・バード商會七
電話シ六六六…六六六七
J. Edward Bird & Co.

曳自動車用達
五臺の自動車晝夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西ステングス街一一六〇
香坡オートトーイングサービス
電話ドグラス二五二
Vancouver Auto Towing Serveie

停止を他の自動車に積る危險を除ざなさい
吾々に眞正のレーベスタブレーキライニングで直ちして下さい
ロブソン街二一〇電ド五〇三二
グロー・ブロネル・グラージ
Groh & Brownell Garage

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

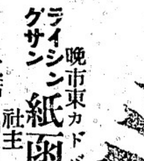
Xセルバタリー
百パセント加奈陀製です
カーケー保證文句なしに修繕
七弗五十仙レディ八弗五十仙、御屆します
三十二ボルト・ヘヴイーチユーチ
弗船舶及火用バタリー百二十八弗
武年保證諸君の古いバタリーを相當の値段にて引受ます
販賣店は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フエヤモント一八六二

御引立に依り今回ウエアメシナリ特品として大きな工場にて御滿足に御用命に應じます
晩市元ウエアメシナリ跡
ラムビル島電話シ七四四二
メシナリー　サプライ會社
Machinery Supply Co. Ltd.

窓、窓杵戸網戸
等製作販賣グレヂング
マーボール七十七街及ハドソン街
晩香坡（電マーボール六一一）
サッシエンドドア會社
Vancouver Sash & Door o.

スプリング各種製作、ツラック用
オバーロードスプリング連結車自
動車機關車用等常に用意して修繕
は迅速で完全
晩市シーモア街一一六一二五
マクアリスタースプリング會社
McAllister Spring Co.

八馬力
ベンシツド
インヂン
取捨自由のワータージヤケット
大なるバルブ
ガスリン及オイルの消費に大なる節約が出來ます
ツローリングに適當な
スロースピード
ステブスト
ステヴストン　メシンショップ
Steveston Machine Shop
電話五九





溫灸器
高井式特許
ミカド
上等
桐箱入
一切の附屬品共
本器は効驗卓越
定價四弗
故國炎界の眞髓
左の諸病に宜し
▲耳、目、鼻の病▲神經痛▲
切の婦人病▲血管硬化▲脚氣▲
胃腸其他の慢性病
米加一手販賣所晩香坡市
山本貞藏
T. Yamamoto
429 Campbell Ave.
Vancouver B.C.
Phone Sey 1644

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

Star Tailors
晩市東ステングス街四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

婦人子供
服裁縫教授
仕立物はスタイルも好み次第御注文に應じます
バラード街五〇〇　辻禎子
電話シーモア三九六六

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
工場事務所
電話ドクラス五五六八
ランスダウン街一一六〇
電話フエア一一一

スパートンラヂオ
△眞に迫る其聲音
△生きた音色
△欄造の美麗
△人の聲を聞くが如く
△其所にあつて其聲に迫る
△其外何れの點にも他の追從を許さない
スパートンの革命的新式です
何時でも御來聽を歡迎します
二百六十一弗五十仙（附屬品共）
晩市利賦月賦
シーモア街八〇九
ウイリアムピヤノハウス
電話シーモア八一九二
The Williams Piano House

瀉鑵製造及修繕
電氣ウエルヂング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
バイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

各種紙函製造
新案スーツケース形折疊式洋服函
新案手提付帽子函其他各種折函

晩市東カドバ街二一五
ライシン　グサン　紙函製造所
社主　庄司幸次郎
電話　Trinity 5603

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
バウエル街二三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

御旅館
晩市ヒートレー街三六八
寶崎惣太郎
電話ハイランド五九〇六エル

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

紙函……
折函……
製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九　電ハイ四四四
中尾紙函製造所

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

婦人小供
洋服ドレス仕立
晩市メーン街貳參貳（山陽商會）
電話ダグ五五六七
牧野妹裁縫部

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七ヤー
バウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物
小宮商店

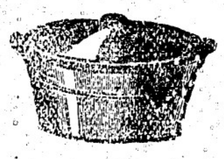
家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグ四七二エル
川出家具店

バウエル街一三五五
薪炭
ルーコ　キマ
パウエル薪炭會社

裁縫教授
ハムスツチング
御仕立物致します
電話ハイランド四二二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六
同三八七
住宅ドグ四七八七アール

こまぼこ
製造販賣



大工
道具
一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグラス二三七

西ヘステングス街四六
雜貨食料品商
古屋商店
電話シーモア二九參參

ABBEY'S
改良されたるアベース
朝の健康ソルト
藥の作用に變化はありませぬが粉が細くて早く溶解します
以前のより便利によく出來てゐます
何れの藥店でも賣つて居ます

店そのものを廣告の中心にせよ、之最も有利な廣告の方法であります注意を强請するネオンサインを取付ける事に依て此目的を達しられます、お客樣が貴所の名前を見、又は聞く時常に貴所の特別なサインを心に畫いてあなたの位置をすぐ聯想します、晩市ターミナル街二五〇
電話シー五九五一
ネオン・プロダクト・オヴ・ウエスターン・カナダ
Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave., City

$3.50 Per Qt.
芳醇な香り
稀なる滑らかな舌ざはり
は再度蒸溜せる十ケ年酒として他の何れにも卓越す
政府は十ケ年古酒として保證す
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載されたものではありません



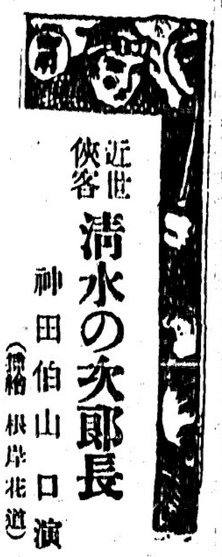

The B. C. Distillery Co, Ltd,
New Westminster, B. C.

# 廣島縣の兩備鐵道買收に新疑獄

## 大官に賄賂十万圓

### 社長の河相元代議士等を取調

廣島縣警察部捜査課二課の部下は、廣島縣警察部長の指揮の下に、廣島縣警察部長の指揮の下に、廣島縣警察部長の指揮の下に



近世俠客

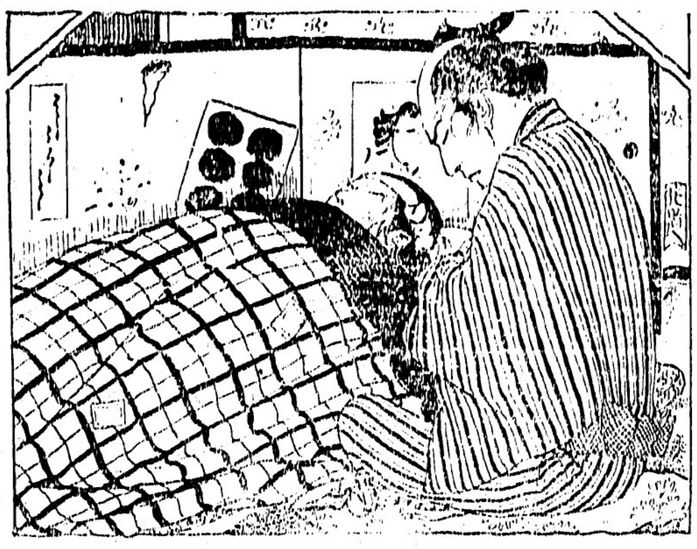
# 清水の次郎長

神田伯山口演

（筆録　根岸花道）

（第七十八席）

次郎長は下駄屋に別れて家に歸つて來たが、どういふものかその年は何をしても　面白くない、内に何や彼やと身體に異味がついて居りますから二三年ホトボリをさまして來やうと考へて居りました、スルトその頃甲斐の國に病矣の　伊藤といふ者があつたが、之が次郎長の女房おなぶの兄大熊の子分で、森太郎に八百屋、大滝なら　清水の次郎長　と呼ばれしましてこの三人を斬つた、それに依つて大熊が子分の敵を伊藤



を殺さうとしたが伊藤が不在のためその親分を斬つた、そこでこの事を伊藤の親が甲州市川の代官所へ訴へ出ましたから、すぐに八州の役人へ沙汰をして殿様に大熊を探し初めた、從つて次郎長も目をつけられた、これでは清水にゐることが出來ないから、或日のこと半五郎を初め一同のうち主立つた子分を呼び　次「てめ公達も知つてゐる通り兄貴の大熊が病矣の親分を斬つたについてどうも殺伐がきびしく俺までも妙に睨まれるやうなことになつた、このまゝこゝにゐればキツと何かの關係をつけられて御用とあてられるに違ひない、さうなつても馬鹿々々しい、そこで今のうちに何所へか飛ばねばなるまいと思ふ　半「どうも飛んだ事になるもんでムんすね、しかし愚痴を言つた所で役人に押へられねばならなひにはならねね、どころで何所へ出でになりますね、

次「さうよ、今度は名古屋の久六の所へでも行つてどうにかしやうと思ふ、又おなぶが俺と一緒に行くといふからてめ公達は後のカタをつけてあつちへ來るがいゝ　半「エ畏まりました、所で親分いつお立ちになります　次「何時立つとは言つて徳ういふ時は　早い方がいゝ、すぐに支度をして出かけるよ　半「それは又急なお話で、それではわつちどもあと始末付けてすぐに後から出かけますがどうしても明日夕方でなければ——　次「ウム、それは知つてゐる、お前たちは危ない眼をやねねから何も急ぐ事はねね、オイおなぶや、今お前も聞く通りだ、すぐに支度をしねねなぶ「ハイ、もう支度は出來て居りますよ　次「さうか、それでは」と之から次郎長は支度を致し女房をつれて名古屋をさして參りました、この久六といふ者は以前一寸お話し申し上げた八百ケ瀬七でムいます、所がこの者とはしばらく便りも絶へて居りますから行き違ひ、そこで目的をかへて平生から別懇にしてゐる岡市と云ふ者をたづねる事にした、この岡市は燒物の產地として知られた瀬戸に住んでゐて土地では押しも押されぬ顔役、こゝへたづねて來て厄介になつてゐた、それと聞いて子分の面々も後からたづねて來た、スルトその年の九月頃から女房のおなぶが病氣にかゝりました、初めは大した事もなからうと買ひ藥などをいたして手當をして居りましたがどうも面白くない、そこで岡市に相談した、所が何を申すもその當時の田舍の事ですから、江戸とは違ひ名醫は居りません、藥をのましたが見立てが悪いからサッパリ癒りません、次郎長も醫者にはかり任せて置くことは出來なくなつた、そこで又醫者の藥をのませる合間にはらくと云ふ藥を片つぱしから買つて來てそれをのまして見たがどうもよくならない、そのうちに次郎長も貯へは使ひ果し今は一文なしとなつて了つた、さア困つたね、醫者にかけることも出來ず、買ひ藥をしたいにもその錢ならない、この容子を見かねたから岡市が或日次郎長に　「のう清水の旦那、もうコレおなぶさんが病ひついてから三月にもなる、それが爲めにお前さんも大分御難のやうだが、俺も知つての通り此頃は厄日ばかりつゞいてお前さんに貰ぐ事も出來ねね、で、どうだらう、この事を名古屋の久六の所へ知らしてやつたらは、久六はお前さんには一方ならぬ大恩を受けてゐるから、必ずなんとかするだらうと思ふが——」と相談をかけました。

都々逸

冷であふつて、湯呑を伏りや、熱い涙に、なつて泣く


保險代理業
晩香坡市グランビー街二一七
電話ダグラス五五二三

al C.
oticians,
ometrists
St, W,
B. C.

Lenses
る
ある▶
眼の惡い方々に
●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
●頭痛が持病の方もメガネで根治します

晩市バウエル街三九六
電話ダグラス五五二六

諸種自轉車　モーターサイクル
及附屬品販賣
ミツシヨン晩市間
定期運送

Canada
加奈陀サン
生命保險

謝恩賣出しの
自動車　をとつて下さい
年末年始の御贈答品として恰度格好の品を取揃へました
御出掛の際は是非御立寄り下さい
謝恩勞進呈
晩市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

Waterman's Ideal Fountain Pen

石炭販賣　誠心堂
バウエル街二四九　電話シーモア四八八四自宅バイ一〇三三
伊吹運送社

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
晩市東カドバ街一三八
ガーデン道具一切揃てます
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅バイ三五四六エル

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

かまぼこ及細工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

愈々寒さの御支度時期となりました
日本人向特別仕立
御婦人オバコート　毛革付ショールカラー外最新二型
絹ビロード　模樣織込ビロード類　貳拾七弗五拾仙より四拾六弗五拾仙迄
（ラシヤ地）黑、ネビーブルー　貳拾參弗五拾仙より參拾四弗迄
及茶色等
ブロードクロース、ブローウ類
其他ドレス、ハツト、切地衣類一切
晩市バウエル街三一四
東山商會
電話ドグラス五五四九

華客樣各位　今般都合によりパウエル街三二四よりメーン街二二〇へ擴張の爲に移轉致しました何卒從前に倍し御引立の程伏して御願申上ます
晩市メイン街貳貳〇
みやこ商會
電話シーモア五七七五

御婦人オバコート
御婦人小賣
電話ハイランド一〇三四
アレキサンダー街四七四裏
474 Alexander St. (Rear)
Vancouver. B. C.
新柄切地が澤山まりました
どしく御注文して下さい
何時でも値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー三二七三
井上洋服店

山三
かまぼこ製造
電話ハイランド一〇三四
アレキサンダー街四七四裏
474 Alexander St. (Rear)
Vancouver. B. C.

野一色放射蒸熱電氣治療所
治療時間午前九時より午後五時迄
午後六時より同九時迄
晩市東カドバ街四一二
電話バイ一三二七エル

ダンレビー街一三五
電話シー四三五七
福多れ

詩しうどん
そば並に丼物

PHONE DOUGLAS 95
ダグラス九九五
ヤマタキシー
YAMA TAXI
205 GORE AVE. VANCOUVER B. C.

長崎名物チャンポン
なべ燒うどん及麵類一式
ばら壽司
バウエル街三九一
電話ドグラス四七八八アール
加藤豐太郎
かみなり

御めし小田卷　丼物うどん
晩市バウエル街二四三
毎朝七時
目さまし狩
電話シーモア五八二四

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅バイ五八七エル

新北京
バウエル街二二七
電話シーモア五七七四
同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

歡迎仕餐
日本人諸君の御來店を

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を
歡迎仕餐

電話六五九
シールコープ
持田旅館
グロサリー
此度横濱正金銀行と特約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キップ取扱
御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵函七五

バウエル街二二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話ドグ五五七八
嶺田玉子

上等生鰻到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

おめし　手輕料理
ゴーア街二二五ヤマタキシー南隣
〇万
電話ダグ四二九八
バウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
電話ドグ二六四九
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
バウエル街四四一
林家
電話バイ一九九

バウエル街二五〇
鐵燒うどん、そば
どんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

すき燒と御座敷天ぷら
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話ダグ七三三

御料理
バウエル街二六六
兒太郎
電話シーモア五二五八
住宅ドグラス四六六九アール
太樓

廣島名物
かき料理
麥飯ところろ
バウエル三九三
電話シー三〇九
かきおとし
御料理
バウエル街三四七
樂樂
電話シーモア六〇五三

晝夜兼業
大勉強にてお需めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーア街一二八

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
謹んでお斷り申上げます
電話ダ・グラス八四七—三三六五オー

C. N. S. Co, LTD
晩香坡
日加用達會社
電話8339ダグラス
一日本行船切符販賣
二入員供給—鐵道山林
三諸般請負及請負仲介
四各種保險代理
營業項目
五諸取引代理及仲賣
六代書辯護及通譯
七土地家屋及ビジネスチャンス賣買仲介
八買物取次諸般用達
△日本行きの好時期となりました
△再渡航手續と船切符は當社に御申越し下さい
△子供方の出生證は再渡航に必要です
△賃船發着表、再渡航手續申込用紙送呈致します
△大阪毎日、東京日日、三ケ月前金四弗廿五仙
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
大澤
電話ドグラス四六六九アール
澤旅館
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四

●高等南京料理
コックはこの道の聞きこで料理は皆樣のお口にあんやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

●高等南京料理
コックはこの道の聞きこで料理は皆樣のお口にあんやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

倚物運搬は、凡て確實親切勉强で好評な
電話シー六〇九七
運送社へ
バウエル街三〇〇
正田商店內
自宅ダグラス四六九四エル

筋肉神經胃腸病專門
其の他諸病に御苦しみの方に特に急告致します
東京電療講習所
得業電療士
澤渡吉雄
バウエル街二二六
キンスレー街十二號室
電話シーモア八三三〇エル

晩市バウエル街二四四
石炭
前運送
川販賣
電話シー二二四〇

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

▲ムステッチングスタイルがよくて
値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
婦人子供洋服店
寺西
バウエル四二三電ハイ四五三エル

御旅館
ヒートレー街參〇五
井上倉次郎
電話ハイ一五一七エル

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話ドエア貳八六貳ワイ

御挨拶
私儀今回中野保險事務所の用件を帶び兩親を見舞かたゞ〜三ケ月の豫定を以て明三十日美府港出帆の三島丸にて歸國致すべく候間畧儀ながら紙上を以て御春顧諸君に御挨拶申上候
昭和四年十一月廿九日
中野保險事務所
伊澤之俊

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チャザム街六三六郵函一一〇三一電話一一三一
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St.
石田元藏
Victoria, B. C.

●鶴龜印白味噌飛切特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
バウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル高
ウオールド橋

石炭マキ
晩市ゴーア街一二〇
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

御旅館
日本行切符取次
大澤サトフ弁スガード街八二〇
郵函一二二二一電話九六四
澤旅館
大澤爲一
820 Fisguard St, Victoria, B. C.